



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen
Administrasjonsavdelingen

Protokoll 1/11

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 22. februar 2011 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 10

Møteleder: Torunn Husvik (A)

Tilstede: Haakon Sandøy (A)
Gudmund Brede (A)
Trude Johansen (A)
Stian Oen (SV)
Firuz Kutal (SV)
Gudrun Jære Hoel (V)
Torkild Strandvik (V)
Rune Aale-Hansen (H)
Helge Ytterøy L'orang (H)
Lars Erik Becken (H)
Erlend Sølvberg (F)

Forfall: Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)
Nora Fjelddalen (SV)
Hans Petter De Fine (R)

Som vara møtte: For Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H) møtte Maria Badea (H))
For Nora Fjelddalen (SV) møtte John Estdahl (SV)

I tillegg møtte: Bydelsdirektør Ellen Oldereid
Avdelingsdirektør Sven Bue Berger
Avdelingsdirektør Ole Kristian Brastad
Avdelingsdirektør Kjersti Halvorsen

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime

Unni Walstad styret i Westye Egebergsgate 3 om trafikkproblemer ved Fryd barnehage

Ivar Børsheim, eldrerådet. – Samhandlingsreformen en liten redegjørelse om hvor den står. Akersveien 17 hvor åpningstid er kuttet i budsjettet. Hvilket svar er det kommet på Aftenpostens oppslag om tilsynsrapporten som sier at man ikke har tid til tilsyn.

Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

Eventuelt

Bydelsdirektør Ellen Oldereid redegjorde etter oppslag i media om private sykehjem for hvordan de private sykehjemmene i vår bydel er organisert og blir fulgt opp.

Avdelingsdirektør Kjersti Halvorsen redegjorde for hva bydelen vil bidra med under Ski-VM 2011 i Oslo.

Saker behandlet under møte

Sak 1 /11	BU-protokoll desember 2010	1
Sak 2 /11	Protokoller fra råd og utvalg	1
Sak 3 /11	Persisk Restaurant, Møttergata 38 A; Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling.....	1
Sak 4 /11	Kunngjøring om offentlig ettersyn - Forslag til detaljregulering med konsekvensutredning - Nytt Deichmanske bibliotek - Nytt Munch museum	2
Sak 5 /11	Fjordtrikken mellom Skøyen og Jernbanetorget - regulering av trasè - varsel om oppstart - høring av planprogram	5
Sak 6 /11	Planer for bruk av Veterinærhøyskolen og Deichmanske bibliotek	6
Sak 7 /11	Status barnehageprosjekter - februar 2011.....	6
Sak 8 /11	Korrigeringsnivå ved utmåling av oppholdsbetaling i barnehager	7
Sak 9 /11	Egenproduksjon av forebyggende tjenester ved St. Hanshaugen Oppvekstsenter .	7
Sak 10 /11	Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2010.....	7
Sak 11 /11	Status lærlingeplasser 2011.....	8
Sak 12 /11	Sykefravær 2010 med tiltak for utsatte grupper.....	8
Sak 13 /11	Fordeling av merforbruk i 2010 over to år.....	9
Sak 14 /11	Fairtrade status 2011	9
Sak 15 /11	Årsberetning 2010 for Bydel St. Hanshaugen.....	10
Sak 16 /11	Leieavtale for bruk av kommunal grunn - svar fra Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester.....	10
Sak 17 /11	Årsregnskap 2010 - Bydel St. Hanshaugen.....	10
Sak 18 /11	Høring forprosjekt Sykkeltur E 18 Drammensveien, parsell Munkedamsveien - Langkaigata	10
Sak 19 /11	Oppnevning av varamedlem til driftsstyret og miljøutvalgsmedlem ved Møllergata skole fra Rødt.....	11
Referatsaker.....		12

Sak 1 /11 BU-protokoll desember 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Godkjent

Sak 2 /11 Protokoller fra råd og utvalg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Tatt til orientering

Sak 3 /11 Persisk Restaurant, Møllergata 38 A; Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling

Bydelsdirektørens forslag til høringsuttalelse:

Persisk Restaurant, Møllergata 38 A søker om åpnings- og skjenketidsbevilling til kl 03.30/03.00 for servering av alkohol i et boligområde der det er dokumentert at åpnings- skjenketidene kan få uønskede konsekvenser for levekårskvaliteten for beboere i nærmiljøet.

Persisk Restaurant kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk knyttet til tidligere virksomheter på samme adresse og i samme område. Bydelsdirektøren er likevel av den oppfatning at den beste måten å redusere nattebråk og sosiale problemer, som kan relateres til rus på grunn av utskjenket alkohol, er å sørge for at skjenketidene gjenspeiler om serveringsstedet ligger utenfor - eller i et bebodd område.

Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.

Det anbefales at **organisasjonsnummer 996166856: Royal Persisk v/Irad Riazifard, Møllergata 38A** på vegne av *Persisk Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo* gis ny serverings- og skjenkebevilling for skjenking av alkohol inne med åpningstid til kl 01.00 og skjenketid til kl 00:30.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Persisk Restaurant, Møllergata 38 A søker om åpnings- og skjenketidsbevilling til kl 03.30/03.00 for servering av alkohol i et boligområde der det er dokumentert at åpnings-skjenketidene kan få uønskede konsekvenser for levekårskvaliteten for beboere i nærmiljøet.

Persisk Restaurant kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk knyttet til tidligere virksomheter på samme adresse og i samme område. Bydelsdirektøren er likevel av den oppfatning at den beste måten å redusere nattebråk og sosiale problemer, som kan relateres til rus på grunn av utskjenket alkohol, er å sørge for at skjenketidene gjenspeiler om serveringsstedet ligger utenfor - eller i et bebodd område.

Der faste beboeres rett til nattero, trygghet og trivsel kommer i konflikt med serveringsnæringens ønsker om lange åpnings- og skjenketider skal beboernes interesser veie tyngst.

Det anbefales at **organisasjonsnummer 996166856: Royal Persisk v/Trad Riazifard, Møllergata 38A** på vegne av **Persisk Restaurant, Møllergata 38, 0179 Oslo** gis ny serverings- og skjenkebevilling for skjenking av alkohol inne med åpningstid til kl 01.00 og skjenketid til kl 00:30.

Sak 4 /11 Kunngjøring om offentlig ettersyn - Forslag til detaljregulering med konsekvensutredning - Nytt Deichmanske bibliotek - Nytt Munch museum

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler planforslagets alternativ 2 og de reguleringsbestemmelser som foreslås til dette alternativ.
2. Bydelsutvalget mener at Munch- museet i alternativ 2 er mindre dominerende i forhold til landskapsrommet, både med hensyn til siktlinjer, nær - og fjernvirkning og begrensninger av solforhold i tilstøtende byrom. Det er viktig at alternativet inneholder et like stort funksjonsareal som hovedalternativet.
3. Bydelsutvalget ser at område A9, som foreslås brukt til studentboliger, vil få dårlige luft- og støyforhold mot gaten samt mange leiligheter med ikke tilfredsstillende dagslys og uteforhold. Bydelsutvalget mener at en ikke kan akseptere en slik boligstandard og at A9 bør benyttes til kontorformål. Det bør finnes alternativ plassering for studentboliger.
4. Bydelsutvalget støtter en begrensning av tillatt størrelse pr. forretningsenhet til 300 kvm. pr. enhet av hensyn til å sikre mangfold og variasjon i området.
5. Universell utforming må forutsettes fulgt i henhold til Forskrift om tekniske krav til byggverk (byggteknisk forskrift).
6. Bydelsutvalget anbefaler karré- bebyggelse/bygårdskvartaler med gårdsrom (for feltene B1 og B4). Dette gir skjermede uteoppholdsareal, muligheter for gode solforhold og er mer i tråd med eksisterende bygg i dette området.

7. Planforslaget åpner opp for takoppbygg for heis og trapp til takterrasser for boliger, med tilhørende overdekning. Bydelsutvalget mener at takoppbygg for heis og trapp til takterrasser og ventilasjonshus må holdes innenfor maks tillatt høyde.
8. Bydelsutvalget mener at leilighetsfordeling som vedtatt av bystyret må legges til grunn i bestemmelsene for B1 og B4.
9. Bydelsutvalget mener at det må vedtas rekkefølgebestemmelser for opparbeidelse av området sør for Operaen og sør for og rundt museet slik at uteområdene opparbeides samtidig med ferdigstillelse av museet.
10. Både kulturbyggene og de kommersielle arealene skal ha "passivhusnivå" som arbeidsmål. Bydelsutvalget mener det er viktig at miljøkvalitetsnormene sikres ved at de beskrives og at det stilles dokumentasjonskrav til dette i reguleringsbestemmelsene. Bydelsutvalget støtter her krav om avfallssug i planområdet.
11. Arbeidet bør planlegges og gjennomføres slik at veiledende retningslinjer for støy i størst mulig grad blir tilfredsstillende.
12. Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om et parkeringstillegg for 50 bilplasser i B1/B4 for forretningsareal i underetasje i felt B1. Bydelsutvalget anbefaler i tråd med alternativ 2, 12 nye bilplasser derav 6 for forflytningshemmede og 6 til drift for biblioteket, og som foreslått 6 bilplasser for forflytningshemmede for museet, totalt 18 plasser.
13. Bydelsutvalget støtter gjennomføring av gondolbanen, og det midtre av 3 foreslåtte alternativer.
14. Utforming og innhold i byrommene må tilrettelegges for barn og ungdom. Det vises her til forslag gjengitt i temarapport utarbeidet av forslagsstiller.

Behandling:

Nytt forslag fra Rune Aale-Hansen (H):

På bakgrunn av at bydelen ikke er berørt, ansees høringsuttalelse fra bydelsutvalget unødvendig.

Bydelsutvalget mener ikke noe om det forelagte planforslaget.

Endringsforslag fra Stian Oen (SV)

Endre de to siste setningene i punkt 3 til:

Bydelsutvalget mener det må sikres alternativ plassering for tilsvarende antall studentboliger.

Endre punkt 13 til:

Bydelsutvalget støtter ikke gjennomføring av gondolbanen.

Nytt punkt 15:

Framkommeligheten for syklende må sikres gjennomgående i hele området, og det må settes av plass til sykkelparkering.

Nytt punkt 16:

Nytt Deichmanske hovedbibliotek er et viktig prosjekt for Oslo, og må behandles uavhengig av spørsmålet om nytt Munch-museum. Bydelsutvalget mener at framdriften i regulering, bygging og finansiering av nytt hovedbibliotek ikke må forsinkes av reguleringsmessige eller andre hindringer knyttet til Munch-museet.

Votering:

Nytt forslag fra Aale-Hansen falt mot 5 stemmer (H og F).

Endringsforslag fra Oen til punkt 3 vedtatt mot 5 stemme (F).

Endringsforslag fra Oen til punkt 13 falt mot 4 stemmer (SV og 1 - Strandvik).

Tilleggsforslag fra Oen til punkt 15 vedtatt mot 5 stemmer (H og F).

Tilleggsforslag fra Oen til punkt 16 vedtatt mot 5 stemmer (H og F).

Bydelsdirektørens vedtak til punkt 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 og 14 vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget anbefaler planforslagets alternativ 2 og de reguleringsbestemmelser som foreslås til dette alternativ.*
2. *Bydelsutvalget mener at Munch- museet i alternativ 2 er mindre dominerende i forhold til landskapsrommet, både med hensyn til siktlinjer, nær - og fjernvirkning og begrensninger av solforhold i tilstøtende byrom. Det er viktig at alternativet inneholder et like stort funksjonsareal som hovedalternativet.*
3. *Bydelsutvalget ser at område A9, som foreslås brukt til studentboliger, vil få dårlige luft- og støyforhold mot gaten samt mange leiligheter med ikke tilfredsstillende dagslys og uteforhold. Bydelsutvalget mener det må sikres alternativ plassering for tilsvarende antall studentboliger.*
4. *Bydelsutvalget støtter en begrensning av tillatt størrelse pr. forretningsenhet til 300 kvm. pr. enhet av hensyn til å sikre mangfold og variasjon i området.*
5. *Universell utforming må forutsettes fulgt i henhold til Forskrift om tekniske krav til byggverk (byggteknisk forskrift).*
6. *Bydelsutvalget anbefaler karré- bebyggelse/bygårdskvartaler med gårdsrom (for feltene B1 og B4). Dette gir skjermede uteoppholdsareal, muligheter for gode solforhold og er mer i tråd med eksisterende bygg i dette området.*
7. *Planforslaget åpner opp for takoppbygg for heis og trapp til takterrasser for boliger, med tilhørende overdekning. Bydelsutvalget mener at takoppbygg for heis og trapp til takterrasser og ventilasjonshus må holdes innenfor maks tillatt høyde.*
8. *Bydelsutvalget mener at leilighetsfordeling som vedtatt av bystyret må legges til grunn i bestemmelsene for B1 og B4.*
9. *Bydelsutvalget mener at det må vedtas rekkefølgebestemmelser for opparbeidelse av området sør for Operaen og sør for og rundt museet slik at uteområdene opparbeides samtidig med ferdigstillelse av museet.*
10. *Både kulturbyggene og de kommersielle arealene skal ha "passivhusnivå" som arbeidsmål. Bydelsutvalget mener det er viktig at miljøkvalitetsnormene sikres ved at de beskrives og at det stilles dokumentasjonskrav til dette i reguleringsbestemmelsene. Bydelsutvalget støtter her krav om avfallssug i planområdet.*
11. *Arbeidet bør planlegges og gjennomføres slik at veiledende retningslinjer for støy i størst mulig grad blir tilfredsstillt.*

12. *Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om et parkeringstillegg for 50 bilplasser i B1/B4 for forretningsareal i underetasje i felt B1. Bydelsutvalget anbefaler i tråd med alternativ 2, 12 nye bilplasser derav 6 for forflytningshemmede og 6 til drift for biblioteket, og som foreslått 6 bilplasser for forflytningshemmede for museet, totalt 18 plasser.*
13. *Bydelsutvalget støtter gjennomføring av gondolbanen, og det midtre av 3 foreslåtte alternativer.*
14. *Utforming og innhold i byrommene må tilrettelegges for barn og ungdom. Det vises her til forslag gjengitt i temarapport utarbeidet av forslagsstiller.*
15. *Framkommeligheten for syklende må sikres gjennomgående i hele området, og det må settes av plass til sykkelparkering.*
16. *Nytt Deichmanske hovedbibliotek er et viktig prosjekt for Oslo, og må behandles uavhengig av spørsmålet om nytt Munch-museum. Bydelsutvalget mener at framdriften i regulering, bygging og finansiering av nytt hovedbibliotek ikke må forsinkes av reguleringsmessige eller andre hindringer knyttet til Munch-museet.*

Sak 5 /11 Fjordtrikken mellom Skøyen og Jernbanetorget - regulering av trasè - varsel om oppstart - høring av planprogram

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget mener det fremlagte planprogram for Fjordtrikken inngående beskriver de temaer som må utredes videre i den kommende konsekvensutredning. Bydelsutvalget har ingen tilføyelser til temaer som bør konsekvensutredes.
2. Bydelsutvalget er klar over at det er flere pågående planarbeidsprosesser i planområdet, og mener det er svært viktig at disse koordineres, slik at de ulike planprosessene ikke stopper opp. Bydelsutvalget vil anta at noen av de pågående planprosessene vil kunne få store følger for det videre planarbeidet med Fjordtrikken.
3. Bydelsutvalget har tidligere, både ved uttalelser til Fjordbyplanen og Cruisekaier uttalt at det er viktig å sikre allmennhetens adgang til sjøfronten i Vippetangenområdet, og at det må legges tilrette for havnepromenade og fremføring av fjordtrikk rundt Vippetangenneset. I planprogrammet skisseres to alternative løsninger for trasé mellom Rådhusplassen og Jernbanetorget: Strekning 4A (Akershusstranda/Vippetangen) og 4C (Myntgata/Kvadraturen). Den kommende konsekvensutredningen vil utdype fordeler og ulemper med trasévalg i dette området, og bydelsutvalgets endelige uttalelse i forhold til trasévalg vil derfor komme ved høring av konsekvensutredningen.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget mener det fremlagte planprogram for Fjordtrikken inngående beskriver de temaer som må utredes videre i den kommende konsekvensutredning. Bydelsutvalget har ingen tilføyelser til temaer som bør konsekvensutredes.*
2. *Bydelsutvalget er klar over at det er flere pågående planarbeidsprosesser i planområdet, og mener det er svært viktig at disse koordineres, slik at de ulike planprosessene ikke stopper opp. Bydelsutvalget vil anta at noen av de pågående planprosessene vil kunne få store følger for det videre planarbeidet med Fjordtrikken.*
3. *Bydelsutvalget har tidligere, både ved uttalelser til Fjordbyplanen og Cruisekaier uttalt at det er viktig å sikre allmennhetens adgang til sjøfronten i Vippetangenområdet, og at det må legges tilrette for havnepromenade og fremføring av fjordtrikk rundt Vippetangneset. I planprogrammet skisseres to alternative løsninger for trasé mellom Rådhusplassen og Jernbanetorget: Strekning 4A (Akershusstranda/Vippetangen) og 4C (Myntgata/Kvadraturen). Den kommende konsekvensutredningen vil utdype fordeler og ulemper med trasévalg i dette området, og bydelsutvalgets endelige uttalelse i forhold til trasévalg vil derfor komme ved høring av konsekvensutredningen.*

Sak 6 /11 Planer for bruk av Veterinærhøgskolen og Deichmanske bibliotek

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar til orientering sak om status for planer om fremtidig bruk av Deichmanske bibliotek og Veterinærhøgskolen.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Rune Aale-Hansen (H):

Bydelsutvalget tar til orientering sak om status for planer om fremtidig bruk av Deichmanske bibliotek og Veterinærhøgskolen. Bydelsutvalget mener at Veterinærhøgskolen skal forbli på Adamstuen.

Tilleggsforslag til forslaget fra Aale-Hansen fra Torunn Husvik (R):

...og at bydelen fortsatt skal ha en bibliotekfilial.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Aale-Hansen enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Husvik enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar til orientering sak om status for planer om fremtidig bruk av Deichmanske bibliotek og Veterinærhøgskolen. Bydelsutvalget tar til orientering sak om status for planer om fremtidig bruk av Deichmanske bibliotek og Veterinærhøgskolen. Bydelsutvalget mener at Veterinærhøgskolen skal forbli på Adamstuen og at bydelen fortsatt skal ha en bibliotekfilial.

Sak 7 /11 Status barnehageprosjekter - februar 2011.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Rune Aale-Hansen (H) og Torunn Husvik (A):

Bydelsutvalget viser til sine tidligere vedtak knyttet til Fryd barnehage, herunder om trafikkkløsning. Bydelsutvalget ber administrasjonen umiddelbart ta kontakt med Omsorgsbygg og "Aksjon Akerryggen" for å bidra til at det avholdes møte som opprinnelig planlagt med sikte på å finne løsning på trafikksituasjon som er oppstått.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Aale-Hansen og Husvik enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Bydelsutvalget viser til sine tidligere vedtak knyttet til Fryd barnehage, herunder om trafikkkløsning. Bydelsutvalget ber administrasjonen umiddelbart ta kontakt med Omsorgsbygg og "Aksjon Akerryggen" for å bidra til at det avholdes møte som opprinnelig planlagt med sikte på å finne løsning på trafikksituasjon som er oppstått.

Sak 8 /11 Korrigering av inntektsnivå ved utmåling av oppholdsbetaling i barnehager

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken om korrigering av inntektsnivå ved utmåling av oppholdsbetaling i barnehager til orientering og vedtar inntektsnivået i følge bystyrets vedtak.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken om korrigering av inntektsnivå ved utmåling av oppholdsbetaling i barnehager til orientering og vedtar inntektsnivået i følge bystyrets vedtak.

Sak 9 /11 Egenproduksjon av forebyggende tjenester ved St. Hanshaugen Oppvekstsenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Sak 10 /11 Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2010

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Haakon Sandøy (A)

Bydelsutvalget er fornøyd med at Bydel St. Hanshaugen gjør det godt i brukerundersøkelsen for hjemmetjenesten i bydelen. Dette er resultatet av godt arbeid fra de ansatte i bydelen.

Samtidig peker undersøkelsen på at det er forbedringspotensial på flere punkter.

Bydelsutvalget ønsker å trekke fram antall hjelpere per bruker som et viktig satsningsområde for bydelen. Bydelsutvalget viser til at administrasjonen varsler at de vil gå gjennom tilbakemeldingene og igangsette tiltak. Bydelsutvalget tar for øvrig brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Sandøy vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F) og med leders dobbeltstemme

Vedtak:

Bydelsutvalget tar brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering.

Bydelsutvalget er fornøyd med at Bydel St. Hanshaugen gjør det godt i brukerundersøkelsen for hjemmetjenesten i bydelen. Dette er resultatet av godt arbeid fra de ansatte i bydelen.

Samtidig peker undersøkelsen på at det er forbedringspotensial på flere punkter.

Bydelsutvalget ønsker å trekke fram antall hjelpere per bruker som et viktig satsningsområde for bydelen. Bydelsutvalget viser til at administrasjonen varsler at de vil gå gjennom tilbakemeldingene og igangsette tiltak. Bydelsutvalget tar for øvrig brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering.

Sak 11 /11 Status lærlingeplasser 2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar rapportering på status for lærlingplasser til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Gudmund Brede (A):

Bydelsutvalget forventer en gradvis opptrapping av antall lærlingplasser og ber administrasjonen gå i dialog med andre aktører for å kunne tilby flere plasser.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Brede vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapportering på status for lærlingplasser til orientering.

Bydelsutvalget forventer en gradvis opptrapping av antall lærlingplasser og ber administrasjonen gå i dialog med andre aktører for å kunne tilby flere plasser.

Sak 12 /11 Sykefravær 2010 med tiltak for utsatte grupper

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om sykefravær 2010 med tiltak for utsatte grupper til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om sykefravær 2010 med tiltak for utsatte grupper til orientering.

Sak 13 /11 Fordeling av merforbruk i 2010 over to år

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Merforbruk for 2010 på kr. 14 861 600 fordeles over to år med kr. 9 329 600 i 2011 og kr. 5 532 000 i 2012.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Merforbruk for 2010 på kr. 14 861 600 fordeles over to år med kr. 9 329 600 i 2011 og kr. 5 532 000 i 2012.

Sak 14 /11 Fairtrade status 2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

- Bydelen følger bystyrets oppfordring om å bestille Fairtrade (eller tilsvarende) merket kaffe og sukker til servering på møter og kaffeautomater i Akersbakken 27.
- Bydelen arbeider videre for å kunne oppnå status som FairTrade-bydel 2011.

Behandling:

Endringsforslag fra Erlend Sølveberg (F):

- Bydelsutvalget ønsker å peke på at Fairtrade er en merkevare som ikke omfavner alle typer rettferdig handel. For ikke å skape en uheldig monopollignende situasjon vil bydelsutvalget understreke viktigheten av at også andre ordninger, enten det gjelder merkeordninger eller interne rutiner i en bedrift, skal kunne vurderes opp mot begrepet rettferdig handel.
- Bydelen arbeider videre med sitt mål om å fremme rettferdig handel for å kunne oppnå status som en bydel som fremmer rettferdig handel. Vi ønsker ikke å binde bydelen opp mot merkevaren Fairtrade, som er én type merkeordning, men bidra til å fremme også andre merkeordninger, samt interne bedriftsrutiner hvor det kan dokumenteres at handelen sikrer råvareprodusenten en rettferdig andel av egen verdiskapning.
- Bydelen følger intensjonene bak bystyrets oppfordring om å bestille Fairtrade (eller tilsvarende) merket kaffe og sukker til servering på møter og kaffeautomater i Akersbakken 27, men påpeker viktigheten av å sikre markedsadgangen for ulike tilbydere av rettferdige produkter enten det skjer gjennom merking eller dokumenterte rutiner hos de ulike tilbyderne.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot endringsforslag fra Sølvberg og vedtatt mot 2 stemmer (F og 1 H - Aale-Hansen)

Vedtak:

- *Bydelen følger bystyrets oppfordring om å bestille Fairtrade (eller tilsvarende) merket kaffe og sukker til servering på møter og kaffeautomater i Akersbakken 27.*
- *Bydelen arbeider videre for å kunne oppnå status som FairTrade-bydel 2011.*

Sak 15 /11 Årsberetning 2010 for Bydel St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar årsberetning 2010 for Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar årsberetning 2010 for Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Sak 16 /11 Leieavtale for bruk av kommunal grunn - svar fra Byrådsavdeling for eldre og sosiale tjenester

Unntatt off.

§ 15 2. ledd

Sak 17 /11 Årsregnskap 2010 - Bydel St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar bydelens driftsregnskap for 2010 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar bydelens driftsregnskap for 2010 til orientering.

Sak 18 /11 Høring forprosjekt Sykkelrute E 18 Drammensveien, parsell Munkedamsveien - Langkaigata

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget mener den fremlagte forprosjektrapporten for sykkeltrasé øst – vest gjennom Oslo sentrum utdypende beskriver de utfordringer som er knyttet til de ulike delområdene på strekningen. Bydelsutvalget ser at forprosjektet skal være grunnlag for videre arbeid med detalj- og reguleringsplan, og mener at Statens vegvesens vurderinger og anbefalinger i forhold til trasévalg i denne saken, som ansvarlig for

utbygging av hovedsykkelveinettet langs riks- og europaveier i Oslo, må vektlegges sterkt.

2. Bydelsutvalget ser imidlertid at det er mange føringer og pågående planarbeidsprosesser i planområdet, og mener det er svært viktig at disse koordineres både i tid og innhold, slik at det ikke fattes motstridende vedtak, som medfører at planprosesser stopper opp. Bydelsutvalget ser at flere av de pågående planprosessene vil kunne få følger for det videre arbeidet med sykkelrutetraseen.

Behandling:

Endringsforslag fra Helge Ytterøy L'orange (H)

1. På bakgrunn av at bydelen ikke er berørt, området er dekket av bystyrets egen sentrumsplan, forslaget påvirker ikke trafikk eller beboere i bydelen og berørte i tråd med lovverk er hørt, ansees høringsuttalelse fra Bydelsutvalget unødvendig.
2. Bydelsutvalget mener ingenting om det forelagte planforslaget

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot L'oranges og vedtatt mot 6 stemmer (H, F og 1 A - Johansen)

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget mener den fremlagte forprosjektrapporten for sykkeltrasé øst – vest gjennom Oslo sentrum utdypende beskriver de utfordringer som er knyttet til de ulike delområdene på strekningen. Bydelsutvalget ser at forprosjektet skal være grunnlag for videre arbeid med detalj- og reguleringsplan, og mener at Statens vegvesens vurderinger og anbefalinger i forhold til trasévalg i denne saken, som ansvarlig for utbygging av hovedsykkelveinettet langs riks- og europaveier i Oslo, må vektlegges sterkt.*
2. *Bydelsutvalget ser imidlertid at det er mange føringer og pågående planarbeidsprosesser i planområdet, og mener det er svært viktig at disse koordineres både i tid og innhold, slik at det ikke fattes motstridende vedtak, som medfører at planprosesser stopper opp. Bydelsutvalget ser at flere av de pågående planprosessene vil kunne få følger for det videre arbeidet med sykkelrutetraseen.*

Sak 19 /11 Oppnevning av varamedlem til driftsstyret og miljøutvalgsmedlem ved Møllergata skole fra Rødt

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Hans Petter de Fine (R) oppnevnes som varamedlem til driftsstyret, og medlem av miljøutvalget ved Møllergata skole

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Hans Petter de Fine (R) oppnevnes som varamedlem til driftsstyret, og medlem av miljøutvalget ved Møllergata skole

Referatsaker

Periode: 15. desember 2010 - 22. februar 2011

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
1/11	201002346-2	Den Gode Cafe, Fredensborgveien 1: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 00:30
2/11	201002563-1	Nasjonale mål og hovedprioriteringer for 2011 - helse- og omsorgsområdet IS/1/2011
3/11	201002376-2	Vineger, Karl Johans gate 23 B: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for skjenking inne til kl 03:00 etter eierskifte
4/11	201002448-2	Underwater Pub, Dalsbergstien 4, høringsuttalelse vedrørende ny søknad om serverings- og skjenkebevilling
5/11	201002560-2	Nye Grei Kafeteria, Skippergata 3, høringsuttalelse til søknad om ny skjenkebevilling ved eierskifte
6/11	201002571-2	Aurora Cafe og Bar, Dalsbergstien 19, høringsuttalelse til søknad om ny skjenkebevilling inne og ute
7/11	201002431-2	Vineger, Karl Johans gate 23 B, høringsuttalelse til søknad om serverings- skjenkebevilling - uteservering v
8/11	201002505-2	Lille Suma, høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling - Ny
9/11	201002443-2	Café Bussola, Hausmanns gate 27/Torggata 35, høringsuttalelse til søknad om serverings- skjenkebevilling - ny
10/11	201002528-2	Santinos Sentrum, Tordenskiolds gate 8-10, høringsuttalelse til søknad om serverings- skjenkebevilling ved eierskifte
11/11	201002572-2	Ringside, Biskop Gunnerus gate 2, søknad fra Reitan Servicehandle Norge AS om ny skjenkebevilling
12/11	201100008-3	Venezia Restaurant, Dalsbergstien 6a: Høringsuttalelse til søknad fra Venezia Oslo v/ Goran DA om ny serverings- og skjenkebevilling
13/11	201002726-2	The Villa Oslo Dancing AS, Møllergata 23/25: Høringsuttalelse til søknad om ny serverings- og skjenkebevilling i kjeller
14/11	201100059-2	Rimi VG Huset, Akersgata 55: Høringsuttalelse til søknad fra ICA Norge AS om serverings- og skjenkebevilling etter eierskifte
15/11	200700719-13	Underretning om politisk vedtak - Fred Olsens gate 3 B - detaljregulering
16/11	201100101-2	Baltazar Ristorante & Enoteca, Dronningens gata 27; Høringsuttalelse til søknad fra Baltazar AS om serverings- og skjenkebevilling etter eierskift.
17/11	201100104-2	Trattoria Cappuccino, Dronningens gate 27; Høringsuttalelse til søknad fra om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte
18/11	201100091-2	Sult Kulinariske Togreiser: høringsuttalelse til søknad om ny serverings- og skjenkebevilling
19/11	201100105-3	P-Hotels Oslo, Grensen 19; høringsuttalelse til søknad om ny serverings- og skjenkebevilling
20/11	201100116-2	Doktor Rock, Dronningens gate 22; Høringsuttalelse til søknad om serverings- og skjenkebevilling ved eierskifte
21/11	201002568-4	New Room Bar Bistro, Tollbugata 24; Høringsuttalelse til søknad fra Chuckle Brothers AS om ny skjenkebevilling ute
24/11	200902347-10	Lovisenberggata 5 og 7 Gnr/Bnr 220/64 - Oppføring av parkeringskjeller - underretning om vedtak - avslått søknad om rammetillatelse

25/11	201001553-2	Forslag om gågate i Dalsbergstien mellom Hallings gate og Ullevålsveien til gågate
26/11	201001553-4	Svar på spørsmål om gågate i Dalsbergstien
30/11	201002563-2	Nasjonale mål og prioriterte områder for 2011; helse- og omsorgsområdet. Oversendelse av rundskriv